

Dr. Ralph DerraÖffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für
Verpackungsmaterialien, Boden- und Luftanalysen;
Sachverständiger in der Wasseranalytik

30 avril 2019

Dr. Dr/Be-hu/pf

**UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG
CERTIFICATE OF COMPLIANCE
CERTIFICAT DE CONFORMITE**eingetragen
registered no.
registré

49459 U 19

für
for
pourPapierfabrik Palm GmbH & Co. KG
Werk Wörth PM6
Am Oberwald 2
76744 Wörth am Rhein
AllemagneProdukt
Product
ProduitTestliner
Wellenstoff
Schrenz

Les produits fabriqués par la société mentionnée ci-dessus sont des qualités de papier qui sont utilisées pour l'emballage des produits alimentaires.

Ils ont été examinés par nous suivant les

"Methoden zur Untersuchung von Papieren, Kartons und Pappen für Lebensmittelverpackungen", Stand 2008, entsprechend der Vorschrift Nr. 80.56 in der Amtlichen Sammlung von Untersuchungsverfahren nach § 64 des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuchs - LFGB,

("Méthodes pour l'analyse des papiers et cartons pour l'emballage de produits alimentaires", état de 2008, correspondant à la prescription no. 80.56 dans la Collection Officielle des Procédures d'Analyses d'après § 64 du Code concernant les Produits Alimentaires et les Matières Fourragères - LFGB),

ainsi que selon les exigences spécifiques du

- 2 -

Guidelines of the Council of Europe on test conditions and methods of analysis for paper and board materials and articles intended to come into contact with foodstuffs, Document Technique no. 2, version 3 du 14.11.2007,

et le

Decreto Ministeriale 21 marzo 1973, Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, 20.4.1973, dernière modification du 18. mai 2010,

et le

Warenwetbesluit verpakkingen en gebruiksartikelen (Warenwet), Staatsblad 420 du 30 mai 2005, dernière modification par la décision du 17 avril 2012, Staatsblad 193 du 17 avril 2012,

à l'égard des matières premières, des additifs de fabrication et de spéciaux additifs de finissage ainsi qu'à l'égard de la libération des substances indésirables pour la santé.

En outre, le contenu de métaux lourds a été déterminé selon la

Directive 94/62/CE du Parlement européen et du Conseil, du 20 décembre 1994 concernant des emballages et déchets d'emballages, Bulletin Officiel des Communautés Européennes L 365/10 du 31 décembre 1994, dernière modification par la Directive (UE) 2018/852 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2018, Journal Officiel de l'Union Européenne L 150/141 du 14 juin 2018,

et la

Modèle Toxique Législation présenté par la Source Reduction Council de CONEG du 14 décembre 1989, dernière modification du décembre 2008.

Les qualités de papier sont conforme aux déclarations du

Règlement (CE) N° 1935/2004 du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant les directives 80/590/CEE et 89/109/CEE, Journal Officiel de l'Union Européenne L 338/4 du 13 novembre 2004, modifié par app. n° 5.17 de la règlement (CE) n° 596/2009 du 18 juin 2009, Journal Officiel de l'Union Européenne L 188 du 18 juillet 2009, article 3,

ainsi que du

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. Juni 2013 (BGBl. I S. 1426), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 24. April 2019 (BGBl. I S. 498), §§ 30 und 31,

(Code concernant les Produits Alimentaires, les Produits de Consommation et les Matières Fourragères (Code concernant les Produits Alimentaires et les Matières Fourragères - LFGB) dans la version de la notification du 3 juin 2013 (BGBl. I p. 1426), dernière modification par l'article 1 de la loi du 24 avril 2019 (BGBl. I p. 498), §§ 30 et 31,)

et elles sont admises selon la

BfR-Empfehlung XXXVI. Papiere, Kartons und Pappen für den Lebensmittelkontakt, neu-gefasst durch 62. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, zuletzt geändert durch 221. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 61 (2018) 236, Stand vom 01.09.2017,

(BfR-Recommandation XXXVI. Papiers et cartons pour contact alimentaire, révisée par la 62e notification, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, modifiée en dernier lieu par la 221e notification, Bundesgesundheitsblatt 61 (2018) 236, état du 1 septembre 2017).

Les exigences de la

Résolution du Conseil de l'Europe AP (2002) 1 sur les matières et articles en papier et carton destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires du 18 septembre 2002,

et du

Guidelines of the Council of Europe on paper and board materials and articles, made from recycled fibres, intended to come into contact with foodstuffs, Document Technique no. 3, version 2 du 10.06.2004,

sont satisfaites par les qualités de papier. Au lieu du Document Technique 1, qui n'est pas encore évalué, la liste d'additifs de fabrication de la Recommandation d'Allemagne XXXVI a été consultée.

De plus, les qualités de papier sont conforme aux déclarations analytiques du

Decreto Ministeriale 21 marzo 1973, Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, 20.4.1973, dernière modification du 18. Mai 2010,

et du

Warenwetbesluit verpakkingen en gebruiksartikelen (Warenwet), Staatsblad 420 du 30 mai 2005, dernière modification par la décision du 17 avril 2012, Staatsblad 193 du 17 avril 2012,

ainsi que selon la

Règlement (CE) N° 1935/2004 du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant les directives 80/590/CEE et 89/109/CEE, Journal Officiel de l'Union Européenne L 338/4 du 13 novembre 2004, modifié par app. n° 5.17 de la règlement (CE) n° 596/2009 du 18 juin 2009, Journal Officiel de l'Union Européenne L 188 du 18 juillet 2009, article 3,

et la

Modèle Toxique Législation présenté par la Source Reduction Council de CONEG du 14 décembre 1989, dernière modification du décembre 2008,

en ce qui concerne le contenu de métaux lourds.

49459 U 19

Ainsi les qualités de papier **Testliner**, **Wellenstoff** et **Schrenz** selon l'échantillon présenté peuvent être employées sans restriction dans le domaine de l'emballage des produits alimentaires. A ce propos, elles peuvent être en contact direct avec des aliments secs, non-gras et peuvent être employées pour l'emballage secondaire. L'emballage des produits alimentaires secs, non-gras avec une surface grande peut être effectué par l'utilisation additionnelle des emballages intermédiaires adéquats.

Ce certificat de conformité est valable pour la durée de 2 années et comprend 5 pages. Il a été suppléé ultérieurement le 4 juin 2019.

Décision de certification



wissenschaftlich anerkannter Sachverständiger
zur Untersuchung der Gegenproben von
Verpackungsmaterialien aus Papier, Papp
Kunststoffen, Glas, Metallblech und
sonstigen Metallwerkstoffen auf ihre
Lebensmittelkontakttauglichkeit

(Behrendt)

Chimiste aux denrées
alimentaires diplômé
et admis par l'état



Städtlich anerkannter Sachverständiger zur Untersuchung der Gegenproben von Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe, Kunststoffen, Glas, Weißblech und sonstigen Metallverpackungen auf ihre lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit

Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse des matériaux d'emballage, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with foodstuffs.

Expert public pour l'étude du contrôle des contre-échantillons d'emballages de papier, cartons, plastiques, verre, fer-blanc et d'autres emballages métalliques concernant leur conformité alimentaire.



Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse du sol et de l'air, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Gutachterstelle verwahrt.
Dieses Dokument ist eine Übersetzung einer deutschen Originalversion. In Streitfällen ist das Originaldokument die rechtlich bindende Version.
A file sample of the tested material is kept at the expert's office.
This document is a translation of an original in German. In case of dispute, the original document should be taken as authoritative.